



UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS
BUREAU DES RADIOCOMMUNICATIONS

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION
RADIOCOMMUNICATION BUREAU

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
OFICINA DE RADIOCOMUNICACIONES

BR IFIC / DATE
BR IFIC / DATE
BR IFIC / FECHA

2981/ 04.10.2022

SECTION SPECIALE N°
SPECIAL SECTION No.
SECCIÓN ESPECIAL No.

RR 9.21/D/458

ADMINISTRATION RESPONSABLE:
RESPONSIBLE ADMINISTRATION:
ADMINISTRACIÓN RESPONSABLE:

EST

Résultat de la procédure de coordination au titre des dispositions du numéro 9.21 de l'article 9 du Règlement des radiocommunications (RR).

Les renseignements reçus conformément aux dispositions des numéros **9.21** et **9.30** du RR ont été publiés dans la Section spéciale RR9.21/C/1010 de la BR IFIC 2971 du 17.05.2022.

Conformément au numéro **9.52C** du RR, toutes les administrations autres que celles énumérées ci-dessous sont réputées ne pas être affectées.

Result of the coordination procedure pursuant to provisions of No. 9.21 of Article 9 of the Radio Regulations (RR).

The information received under provisions of Nos. RR **9.21** and **9.30** was published in Special Section RR9.21/C/1010 of BR IFIC 2971 dated 17.05.2022.

Pursuant to number **9.52C**, all administration other than those listed below shall be regarded as unaffected.

Resultado del procedimiento de coordinación en cumplimiento del número 9.21 del Artículo 9 del Reglamento de Radiocomunicaciones (RR).

La información recibida en cumplimiento de los números **9.21** y **9.30** del RR se publicó en la Sección Especial RR 9.21/C/1010 de la BR IFIC 2971 de 17.05.2022.

En virtud del número **9.52C**, se considerarán no afectadas todas las administraciones distintas de las enumeradas mas adelante.

© I.T.U.

无线电通信局 国际频率信息通报 / 日期

БР ИФИК / DATA

29817/04.10.2022

النشرة الإعلامية الدولية للترددات/رقمها وتاريخها

特节编号

СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕКЦИЯ № RR9.21/D/458

القسم الخاص رقم

负责主管部门：

ОТВЕТСТВЕННАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ:

EST

الإدارة المسؤولة:

根据无线电规则（RR）第9条第9.21款进行的
协调程序结果。

根据无线电规则第9.21和9.30款收到的资料公
布在无线电通信局国际频率信息通报
(2022.05.17) 第 2971 期特节RR.21/C/1010
中。

根据第9.52C款，除下述主管部门外，所有其
他主管部门均视为不受影响。

Результат процедуры координации в
соответствии с положениями п. 9.21 статьи
9 Регламента радиосвязи (RR).

Информация, полученная согласно
положениям пп. 9.21 и 9.30 RR, была
опубликована в Специальной секции
RR 9.21/C/1010 ИФИК БР 2971 от 17.05.2022 г.

В соответствии с п. 9.52C RR, все
администрации, кроме упомянутых ниже,
должны рассматриваться как незатронутые.

نتيجة إجراء التنسيق بموجب أحكام الرقم 21.9 من المادة 9 من
لوائح الراديو (RR).

المعلومات المستلمة بموجب أحكام الرقمين 21.9 و 30.9 سبق نشرها
في القسم الخاص RR9.21/C/1010 من النشرة رقم 2971 بتاريخ
17.05.2022.

وطبقاً للرقم 52C.9 من لوائح الراديو، تعتبر جميع الإدارات غير متأثرة
بخلاف الإدارات المشار إليها أدناه.

EN-TETES DES COLONNES (Voir l'appendice 4)		COLUMN HEADINGS (See Appendix 4)		TÍTULOS DE LAS COLUMNAS (Véase Apéndice 4)	
1A	Fréquence assignée (MHz)	1A	Assigned frequency (MHz)	1A	Frecuencia asignada (MHz)
4A/5A	Nom de la localité de la station d'émission/de réception	4A/5A	Name of the transmitting/receiving station site	4A/5A	Nombre de la estación transmisora/del emplazamiento de la estación receptora
6A	La classe de la station	6A	Class of station	6A	Clase de estación
11	Coordination avec d'autres administrations	11	Coordination with other administrations	11	Coordinación con otras administraciones
11.0	Administrations identifiées conformément aux dispositions 9.36 du RR	11.0	Administrations identified in accordance with provisions RR 9.36	11.0	Administraciones identificadas de conformidad con las disposiciones RR 9.36
11.1	Coordination	11.1	Coordination	11.1	Coordinación
11.2	Objection	11.2	Objection	11.2	Objeción
13	Observations (Administrations marquées d'un "*" dans cette colonne n'ont pas répondu à la demande de la coordination dans le délai réglementaire de quatre mois, donc en vertu de 9.52C du RR , ils doivent être considérées comme non affectées.)	13	Remarks (Administrations marked with "*" in this column have not responded to the coordination request within the regulatory four-month period, hence pursuant to RR 9.52C , they shall be regarded as unaffected.)	13	Observaciones (Administraciones marcados con "*" en esta columna no han respondido a la petición de coordinación dentro del plazo de cuatro meses de regulación, por lo tanto, de conformidad con 9.52C del RR , éstas se considerarán no afectadas.)

各栏标题 (见附录 4)		НАЗВАНИЯ СТОЛБЦОВ (см. Приложение 4)		رأسيات الأعمدة (انظر التذييل 4)	
1A	指配频率(兆赫)	1A	Присвоенная частота (МГц)	1A	التردد المخصص (MHz)
4A/5A	发射台站/接收台站的名称	4A/5A	Название местоположения передающей /приемной станции	5A\4A	اسم موقع محطة الإرسال \الإستقبال
6A	电台类别	6A	Класс станции	6A	صنف المحطة
11	与其他主管部门的协调	11	Координация с другими администрациями	11	التنسيق مع إدارات أخرى
11.0	根据无线电规则 (RR) 第9.36款确定的主管部门	11.0	Администрации, идентифицированные в соответствии с положениями п. 9.36 PP	0.11	إدارات محددة وفقاً لحكم الرقم RR 36.9 من لوائح الراديو
11.1	协调	11.1	Координация	1.11	التنسيق.
11.2	反对	11.2	Возражение	2.11	اعتراض
13	备注 (主管部门在此列标有 "*" 没有回应监管四个月期间内协调的要求, 因此根据 RR 第9.52C, 他们应被视为不受影响。)	13	Замечания (Администрации в этой колонке, отмеченные "*" не ответили на запрос о координации в регламентированный четырехмесячный срок, следовательно, в соответствии с п. 9.52C PP , они должны рассматриваться как незатронутые.)	13	ملاحظات (تميز الإدارات مع "*" في هذا العمود لم تستجب لطلب التنسيق خلال فترة أربعة أشهر التنظيمية، وبالتالي عملاً RR 52C.9 ، فإنها يجب أن تعتبر غير متأثر)

Part D

1A	4A/5A	6A	11.0			13
			11.0	11.1	11.2	
796	ADRAKU	FB	RUS	RUS		
796	AHTME	FB	RUS	RUS		
796	ALAJOE	FB	RUS	RUS		
796	ALATSKIVI	FB	RUS	RUS		
796	AVINURME	FB	RUS	RUS		
796	EEJ	FB	RUS	RUS		
796	ELEKTRIJAAAMA	FB	RUS	RUS		
796	GAGARINI	FB	RUS	RUS		
796	IISAKUALEVIK	FB	RUS	RUS		
796	ILMAJAAMA	FB	RUS	RUS		
796	KAJAKA	FB	RUS	RUS		
796	KALLASTE	FB	RUS	RUS		
796	KAUKSI	FB	RUS	RUS		
796	KERESE	FB	RUS	RUS		
796	KIRIKUMAE	FB	RUS	RUS		
796	KOHTLA	FB	RUS	RUS		
796	KOHTLAJARVE	FB	RUS	RUS		
796	KOOSA	FB	RUS	RUS		
796	KUDRUKYLA	FB	RUS	RUS		
796	LAAGNA	FB	RUS	RUS		
796	LOHUSUU	FB	RUS	RUS		
796	MEREMAE	FB	RUS	RUS		
796	MERESUU	FB	RUS	RUS		
796	MIKITAMAE	FB	RUS	RUS		
796	MISSO	FB	RUS	RUS		
796	MUSTVEE	FB	RUS	RUS		
796	NARVALINDA	FB	RUS	RUS		
796	NOORUSSPAINN	FB	RUS	RUS		
796	OBINITSA	FB	RUS	RUS		
796	OLEVI	FB	RUS	RUS		
796	OUTOKUMPU	FB	RUS	RUS		
796	PALA	FB	RUS	RUS		
796	PEETERRISTI	FB	RUS	RUS		
796	PIIBUMAE	FB	RUS	RUS		

Part D

1A	4A/5A	6A	11.0			13
			11.0	11.1	11.2	
796	PIIRISSAARE	FB	RUS	RUS		
796	PURU	FB	RUS	RUS		
796	RAJA	FB	RUS	RUS		
796	RAPINA	FB	RUS	RUS		
796	RAPINAKOOLI	FB	RUS	RUS		
796	RAUDBETOONI	FB	RUS	RUS		
796	REMNiku	FB	RUS	RUS		
796	SILLAMAE	FB	RUS	RUS		
796	SILPORT	FB	RUS	RUS		
796	SINIMAE	FB	RUS	RUS		
796	SIRGALA	FB	RUS	RUS		
796	SPUTNIK	FB	RUS	RUS		
796	TAMMIKU	FB	RUS	RUS		
796	TEHASE	FB	RUS	RUS		
796	TOILA	FB	RUS	RUS		
796	VAHTRA	FB	RUS	RUS		
796	VANAHTME	FB	RUS	RUS		
796	VARNJA	FB	RUS	RUS		
796	VARSKASPA	FB	RUS	RUS		
796	VOKA	FB	RUS	RUS		
806	IDAVIRUALJOE	FB	RUS	RUS		
806	IDAVIRUEESIR	FB	RUS	RUS		
806	IDAVIRUKAUKS	FB	RUS	RUS		
806	IDAVIRULOHSU	FB	RUS	RUS		
806	IDAVIRUSILKA	FB	RUS	RUS		
806	IDAVIRUSILKO	FB	RUS	RUS		
806	IDAVIRUSILLA	FB	RUS	RUS		
806	IDAVIRUSILLQ	FB	RUS	RUS		
806	IDAVIRUSILVI	FB	RUS	RUS		
806	JOGEVARAJRL	FB	RUS	RUS		
806	POLVALEPAS	FB	RUS	RUS		
806	POLVAORAVA	FB	RUS	RUS		
806	POLVARAPIK	FB	RUS	RUS		

Part D

1A	4A/5A	6A	11.0			13
			11.0	11.1	11.2	
806	TARTUKALLA	FB	RUS	RUS		
806	TARTULKONN	FB	RUS	RUS		
806	TARTUVARNJ	FB	RUS	RUS		
816	ALAJOE	FB	RUS	RUS		
816	ALATSKIVI	FB	RUS	RUS		
816	EESTI SEJ	FB	RUS	RUS		
816	KALLASTE	FB	RUS	RUS		
816	KIRIKUMAE	FB	RUS	RUS		
816	KUDRUKULA	FB	RUS	RUS		
816	LAAGNA	FB	RUS	RUS		
816	LUHAMAA	FB	RUS	RUS		
816	MEHIKOORMA	FB	RUS	RUS		
816	MEREMAE	FB	RUS	RUS		
816	MISSO	FB	RUS	RUS		
816	N KERESE	FB	RUS	RUS		
816	N KREENHOLM	FB	RUS	RUS		
816	N SUURAGULI	FB	RUS	RUS		
816	N TIIMANI	FB	RUS	RUS		
816	N-BALTI SEJ	FB	RUS	RUS		
816	N-KANGELASTE	FB	RUS	RUS		
816	N-KULGU	FB	RUS	RUS		
816	N-MOOBEL	FB	RUS	RUS		
816	N-PUUVILLA	FB	RUS	RUS		
816	N-ROHELINE	FB	RUS	RUS		
816	N-UUSKULA	FB	RUS	RUS		
816	N-VAHTRA	FB	RUS	RUS		
816	OBINITSA	FB	RUS	RUS		
816	OLGINA	FB	RUS	RUS		
816	PEETERRISTI	FB	RUS	RUS		
816	PIIBUMAE	FB	RUS	RUS		
816	RAPINA	FB	RUS	RUS		
816	RAPINA2	FB	RUS	RUS		
816	SILLAMAE TV	FB	RUS	RUS		

Part D

1A	4A/5A	6A	11.0			13
			11.0	11.1	11.2	
816	SILLAMAE2	FB	RUS	RUS		
816	SILMET	FB	RUS	RUS		
816	S-KALDA	FB	RUS	RUS		
816	S-TSKALLOVI	FB	RUS	RUS		
816	S-VIRU	FB	RUS	RUS		
816	VARNJA	FB	RUS	RUS		
816	VARSKA	FB	RUS	RUS		
816	VARSKA SANATOORIUM	FB	RUS	RUS		
816	VEERKSU	FB	RUS	RUS		